

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 265



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

53 tomas
2010 m. spalio 8 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2010 m. spalio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 883/2010 dėl leidimo naudoti *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 pagal naują paskirtį kaip auginti skirtų veršelių pašarų priedą (leidimo turėtojas *Société industrielle Lesaffre*) ⁽¹⁾ 1
- ★ 2010 m. spalio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 884/2010, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (EB) Nr. 1464/2004 nuostatos, susijusios su kokcidiostatų grupei ir kitoms vaistinėms medžiagoms priklausančio pašarų priedo montebano išlauka ⁽¹⁾ 4
- ★ 2010 m. spalio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 885/2010 dėl leidimo naudoti narazino ir nikarbazino preparatą kaip mėsinių viščių pašarų priedą (leidimo turėtojas *Eli Lilly and Company Ltd*) ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2430/1999 ⁽¹⁾ 5
- ★ 2010 m. spalio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 886/2010, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas (*Prleška tūnka* (SGN)) 9
- 2010 m. spalio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 887/2010, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 11

Kaina: 3 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

2010 m. spalio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 888/2010, kuriuo mažiausia Reglamentu (ES) Nr. 446/2010 pradėto konkurso 8 atskiro etapo sviesto pardavimo kaina nenustatoma 13

2010 m. spalio 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 889/2010, kuriuo nustatoma mažiausia Reglamentu (ES) Nr. 447/2010 pradėto konkurso 8-ojo atskiro etapo nugriebto pieno miltelių pardavimo kaina 14

SPRENDIMAI

★ **2010 m. spalio 7 d. Tarybos sprendimas 2010/603/BUSP dėl tolesnių priemonių, kuriomis remiamas veiksmingas Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusieji Jugoslavijai (TBTB) mandato vykdymas** 15

2010/604/ES:

★ **2010 m. spalio 6 d. Komisijos sprendimas dėl Portugalijai skirtų papildomų dienų, kurias laivai gali būti TjTT VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, perskirstymo** (*pranešta dokumentu Nr. C(2010) 6735*)..... 17

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 883/2010

2010 m. spalio 7 d.

dėl leidimo naudoti *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 pagal naują paskirtį kaip auginti skirtų veršelių pašarų priedą (leidimo turėtojas *Société industrielle Lesaffre*)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugšėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 nustatyta, kad priedams gyvūnų mitybai naudoti reikia leidimo, ir nustatytas tokio leidimo suteikimo pagrindas bei tvarka.
- (2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnį buvo pateiktas prašymas išduoti leidimą naudoti šio reglamento priede nurodytą preparatą. Kartu su prašymu buvo pateikti duomenys ir dokumentai, kurių reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnio 3 dalį.
- (3) Prašymas pateiktas dėl leidimo naudoti *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 kaip auginti skirtiems veršeliams skirtą pašarų priedą, skirtingą prie priedų kategorijos „zootechniniai priedai“.
- (4) Leidimas naudoti minėtą preparatą melžiamų karvių pašaruose buvo suteiktas Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1811/2005⁽²⁾, penimų galvijų – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 316/2003⁽³⁾, atjunkytų paršelių – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2148/2004⁽⁴⁾, paršavedžių – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1288/2004⁽⁵⁾, penimų

triušių – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 600/2005⁽⁶⁾, arklių – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 186/2007⁽⁷⁾, melžiamų ožkų ir melžiamų avių – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 188/2007⁽⁸⁾, mėsinių ėriukų – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1447/2006⁽⁹⁾, penimų kiaulių – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 209/2008⁽¹⁰⁾ ir pieninių buivolų – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 232/2009⁽¹¹⁾.

- (5) Buvo pateikta naujų duomenų, kuriais pagrindžiamas prašymas leisti naudoti šį preparatą auginti skirtų veršelių pašaruose. Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) 2010 m. balandžio 7 d. priimtoje nuomoneje⁽¹²⁾ padarė išvadą, kad siūlomomis naudojimo sąlygomis *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 nedaro nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai, žmonių sveikatai arba aplinkai ir kad naudojant šį preparatą padidėja tikslinių rūšių gyvūnų vidutinis dienos svorio prieaugis. Tarnyba nemano, kad reikėtų nustatyti konkrečius stebėsenos po pateikimo rinkai reikalavimus. Be to, patvirtinama pašarų priedo pašaruose analizės metodo taikymo ataskaita, kurią pateikė Reglamentu (EB) Nr. 1831/2003 įsteigta Bendrijos etaloninė laboratorija.
- (6) Atlikus *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 vertinimą nustatyta, kad Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 5 straipsnyje numatytos leidimų išdavimo sąlygos yra įvykdytos. Taigi, kaip nurodyta šio reglamento priede, turėtų būti išduotas leidimas naudoti minėtą preparatą.
- (7) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29.

⁽²⁾ OL L 291, 2005 11 5, p. 12.

⁽³⁾ OL L 46, 2003 2 20, p. 15.

⁽⁴⁾ OL L 370, 2004 12 17, p. 24.

⁽⁵⁾ OL L 243, 2004 7 15, p. 10.

⁽⁶⁾ OL L 99, 2005 4 19, p. 5.

⁽⁷⁾ OL L 63, 2007 3 1, p. 6.

⁽⁸⁾ OL L 57, 2007 2 24, p. 3.

⁽⁹⁾ OL L 271, 2006 9 30, p. 28.

⁽¹⁰⁾ OL L 63, 2008 3 7, p. 3.

⁽¹¹⁾ OL L 74, 2009 3 20, p. 14.

⁽¹²⁾ EMST leidinys (2010 m.); 8(4):1576.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Priede nurodytą preparatą, priklausantį priedų kategorijai „zootechniniai priedai“ ir funkicinei grupei „žarnyno floros stabilizatoriai“, leidžiama naudoti kaip gyvūnų pašarų priedą šiame priede nustatytais sąlygomis.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Priedo identifikavimo numeris	Leidimo turėtojo pavadinimas	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
						KSV/kg visaverčio 12 % drėgnio pašaro			
Zootechninių priedų kategorija. Funkcinė grupė: žarnyno floros stabilizatoriai									
4b1702	<i>Société Industrielle Lesaffre</i>	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC Sc 47	<p>Priedo sudėtis</p> <p><i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC Sc 47 preparatas, kuriame yra mažiausiai 5×10^9 KSV/g</p> <p>Veikliosios medžiagos apibūdinimas</p> <p><i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC Sc 47</p> <p>Analizės metodas ⁽¹⁾</p> <p>Išpylimo ant plokštelės metodas naudojant chloramfenikolio mielių ekstrakto agarą, remiantis ISO 7954 metodu.</p> <p>Polimerazės grandininė reakcija (PGR)</p>	Auginti skirti veršeliai	—	$1,5 \times 10^9$	—	Priedo ir premikso naudojimo taisyklėse nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant.	2020 10 28

⁽¹⁾ Išsamų analizės metodų aprašymą galima rasti Bendrijos etaloninės laboratorijos svetainėje www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 884/2010

2010 m. spalio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 1464/2004 nuostatos, susijusios su kokcidiostatų grupei ir kitoms vaistinėms medžiagoms priklausančio pašarų priedo montebano išlauka

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje ⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 nustatyta, kad priedams gyvūnų mityboje naudoti reikia leidimo, ir nustatytas tokio leidimo suteikimo pagrindas bei tvarka.
- (2) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 numatyta galimybė leidimo turėtojui pateikus prašymą ir Europos maisto saugos tarnybai (toliau – Tarnyba) pateikus nuomonę keisti leidimą naudoti pašarų priedą.
- (3) Leidimas naraziną (montebanas) 10 metų naudoti viščiukų broilerių lesaluose suteiktas 2004 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1464/2004 dėl leidimo dešimt metų naudoti kokcidiostatų grupei ir kitoms vaistinėms medžiagoms priskiriamą pašarų priedą montebaną ⁽²⁾.
- (4) Leidimo turėtojas pateikė prašymą pakeisti leidimą naudoti šį priedą sumažinant išlauką iki skerdimo nuo vienos dienos iki nullo dienų. Prašymui pagrįsti leidimo turėtojas pateikė atitinkamus duomenis.
- (5) Tarnyba 2010 m. kovo 10 d. parengtoje nuomonėje pateikė išvadą, kad pašarų priedo montebano mėšinių viščiukų lesaluose siūloma didžiausia dozė netaikant išlaukos yra saugi vartotojui ir kad dėl to prašymą sumažinti išlauką nuo vienos dienos iki nullo dienų galima priimti ⁽³⁾.
- (6) Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 5 straipsnyje numatytos sąlygos įvykdytos.
- (7) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1464/2004 turi būti atitinkamai iš dalies pakeistas.
- (8) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1464/2004 priedo lentelės devintame stulpelyje „Kitos nuostatos“ išbraukiamas sakinyss „Draudžiama naudoti mažiausiai vieną parą prieš skerdimą.“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29.⁽²⁾ OL L 270, 2004 8 18, p. 8.⁽³⁾ EMST leidinys (2010 m.); 8(3):1549.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 885/2010

2010 m. spalio 7 d.

dėl leidimo naudoti narazino ir nikarbazino preparatą kaip mėšinių viščiukų pašarų priedą (leidimo turėtojas *Eli Lilly and Company Ltd*) ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2430/1999

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 nustatyta, kad priedams gyvūnų mityboje naudoti reikia leidimo, ir nustatytas tokio leidimo suteikimo pagrindas bei tvarka. Minėto reglamento 10 straipsnyje numatyta, kad reikia iš naujo įvertinti priedus, kuriuos leista naudoti vadovaujantis Tarybos direktyva 70/524/EEB⁽²⁾.
- (2) Vadovaujantis Direktyva 70/524/EEB, Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2430/1999⁽³⁾ narazino (CAS numeris 55134-13-9) ir nikarbazino (CAS numeris 330-95-0) preparatus kaip mėšinių viščiukų pašarų priedą leista naudoti dešimt metų. Vėliau, vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 1 dalimi, šis priedas buvo įtrauktas į Bendrijos pašarų priedų registrą kaip esamas produktas.
- (3) Vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 2 dalimi kartu su to reglamento 7 straipsniu, buvo pateiktas prašymas iš naujo įvertinti minėtą priedą ir priskirti jį priedų kategorijai „kokcidiostatai ir histomonostatai“. Kartu su prašymu buvo pateikti duomenys ir dokumentai, kurių reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnio 3 dalį.
- (4) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) 2010 m. balandžio 7 d. priimtoje nuomonėje padarė išvadą, kad siūlomomis naudojimo sąlygomis narazino ir nikarbazino preparatai nedaro nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai, žmonių sveikatai arba aplinkai ir kad šie priedai veiksmingi užkertant kelią mėšinių viščiukų kokcidiozei⁽⁴⁾. Tarnyba mano, kad reikia nustatyti konkrečius stebėsenos po pateikimo rinkai reikalavimus galimam bakterijų ir (arba) *Eimeria spp* atsparumo didėjimui stabdyti. Kadangi dėl su nikarbazinu susijusios

priemaišos p-nitroanilino gali susidaryti šios medžiagos likučių, Tarnyba rekomenduoja tos priemaišos kiekį sumažinti iki mažiausio įmanomo lygio. Be to, Tarnyba patvirtino pašarų priedo pašaruose analizės metodo taikymo ataskaitą, kurią pateikė Reglamentu (EB) Nr. 1831/2003 įsteigta Bendrijos etaloninė laboratorija.

- (5) Atlikus šio preparato vertinimą nustatyta, kad Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 5 straipsnyje numatytos leidimų išdavimo sąlygos yra įvykdytos. Taigi, kaip nurodyta šio reglamento priede, turėtų būti išduotas leidimas naudoti minėtą preparatą. Tačiau, atsižvelgiant į Tarnybos nuomonę, būtina riboti p-nitroanilino priemaišų kiekį. Kad naudotojai turėtų pakankamai laiko prisitaikyti, tikslinga, kad šis apribojimas būtų pradėtas taikyti po trijų metų nuo šio reglamento taikymo pradžios.
- (6) Suteikus naują leidimą pagal Reglamentą (EB) Nr. 1831/2003, Reglamento (EB) Nr. 2430/1999 nuostatas dėl minėto preparato reikėtų išbraukti.
- (7) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Priede nurodytą preparatą, priklausantį priedų kategorijai „kokcidiostatai ir histomonostatai“, leidžiama naudoti kaip gyvūnų pašarų priedą šio reglamento priede nustatytais sąlygomis.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2430/1999 I priedo įrašas pagal priedo registracijos numerį E 772, susijęs su Narazinu 80 g/kg – Nikarbazinu 80 g/kg (Maksibanas G160), išbraukiamas

Premiksas ir kombinuotieji pašarai, kurių sudėtyje yra pagal Reglamentą (EB) Nr. 2430/1999 paženklinto pašarų priedo, gali būti toliau tiekiami rinkai, jeje platinami ir naudojami, kol baigiasi atsargos.

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29.⁽²⁾ OL L 270, 1970 12 14, p. 1.⁽³⁾ OL L 296, 1999 11 17, p. 3.⁽⁴⁾ EMST leidinys (2010 m.); 8(4):1574.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Priedo identifikavimo numeris	Leidimo turėtojo pavadinimas	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas	Didžiausia leidžiamoji koncentracija (DLK) tam tikruose gyvūninės kilmės maisto produktuose
						mg veikliosios medžiagos vienam kilogramui visaverčio pašaro, kurio drėgnis 12 %				
<i>Kokcidiostatai ir histomonostatai</i>										
5 1 772	Eli Lilly and Company Ltd	Narazinas 80 g aktyvumo/kg Nikarbazinas 80 g/kg (Maksibanas G160)	<p><i>Priedo sudėtis</i></p> <p>Narazinas: 80g aktyvumo/kg Nikarbazinas: 80 g/kg (Santykis 1:1)</p> <p>Augalinė arba mineralinė alyva 10–30 g/kg</p> <p>Vermikulitas: 0–20 g/kg</p> <p>Mikroelementas (raudonasis): 11 g/kg</p> <p>Kukurūzų burbuolių rupiniai arba ryžių lukštai qs 1 kg</p> <p><i>Veiklioji medžiaga</i></p> <p>1. Narazinas, C₄₃H₇₂O₁₁ CAS numeris: 55134-13-9 polieterio monokarboksirūgštis, gauta iš <i>Streptomyces aureofaciens</i> (NRRL 8092), granuliu pavidalo Narazino A aktyvumas: ≥ 85 %</p> <p>2. Nikarbazinas, C₁₉H₁₈N₆O₆. CAS numeris: 330-95-0 ekvimolekulinis 1,3-bis(4-nitrofenil) karbamido (šlapalo) ir 4,6-dimetilpirimidin-2-olio kompleksas, granulėmis</p> <p>Susijusios priemaišos: p-nitroanilinas: ≤ 0,3 %</p>	Mėsiniai viščiukai	—	40 mg narazino 40 mg nikarbazino	50 mg narazino 50 mg nikarbazino	<p>1. Naudojimo instrukcijose nurodyti: „Pavojingas arklinių šeimos gyvūnams, kalakutams ir triušiams“</p> <p>„Šio pašaro sudėtyje yra jonoforo: naudojant su tam tikromis vaistinėmis medžiagomis gali atsirasti šalutinis poveikis“.</p> <p>2. Priedas maišomas su kombinuotaisiais pašarais kaip premiksas.</p> <p>3. Narazino ir nikarbazino preparatas nemaišomas su kitais kokcidiostatais.</p> <p>4. Leidimo turėtojas planuoja ir vykdo atsparumo bakterijoms ir <i>Eimeria spp.</i> stebėsenos po pateikimo rinkai programą.</p> <p>5. Nuo 2013 m. spalio 28 d. p-nitroanilino kiekis turi būti ≤ 0,1 %.</p> <p>6. Sauga: tvarkant produktą naudojama kvėpavimo apsaugos priemonė.</p>	2020 m. spalio 28 d.	50 µg narazino/kg šviežių kepenų, raumenų, inkstų ir odos ir (arba) riebalų. 15 000 µg dinitrokarbanilido (DNC)/kg šviežių kepenų; 6 000 µg DNC/kg šviežių inkstų; 4 000 µg DNC/kg šviežių raumenų ir odos ir (arba) riebalų.

Priedo identifikavimo numeris	Leidimo turėtojo pavadinimas	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mžiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas	Didžiausia leidžiamoji koncentracija (DLK) tam tikruose gyvūninės kilmės maisto produktuose
						mg veikliosios medžiagos vienam kilogramui visaverčio pašaro, kurio drėgnis 12 %				
			<p><i>Analizės metodai</i> ⁽¹⁾</p> <p>Narazinui nustatyti: atvirkštinių fazių efektyviosios skysčių chromatografijos (HPLC) metodas su po kolonėlės naudojamu darinių sintetiniu vanile ir aptikimu esant 520 nm. ISO 14183:2005</p> <p>Nikarbazinui nustatyti: efektyviosios skysčių chromatografijos (HPLC) metodas ir ultravioletinės spinduliuotės aptikimo (HPLC-UV) spektrometrija. (LC-MS/MS)</p>							

⁽¹⁾ Išsamų analizės metodų aprašymą galima rasti Bendrijos etaloninės laboratorijos svetainėje www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 886/2010**2010 m. spalio 7 d.****kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas (*Prleška tünka* (SGN))**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa ir 17 straipsnio 2 dalimi, Slovėnijos paraiška įregistruoti pavadinimą *Prleška tünka* paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾.

- (2) Prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį Komisija negavo, todėl šis pavadinimas turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas įregistruojamas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 7 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

⁽²⁾ OL C 34, 2010 2 11, p. 8.

PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai:

1.2 klasė. Mėsos produktai (virti, sūdyti, rūkyti ir kt.)

SLOVĖNIJA

Prleška tiinka (SGN)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 887/2010**2010 m. spalio 7 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2010 m. spalio 8 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 7 d.

*Komisijos vardu,**Pirmininko vardu,*

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	84,6
	MK	45,6
	TR	77,0
	XS	50,2
	ZZ	64,4
0707 00 05	MK	41,0
	TR	135,2
	ZZ	88,1
0709 90 70	TR	126,1
	ZZ	126,1
0805 50 10	AR	105,2
	BR	100,4
	CL	53,2
	IL	102,3
	MA	148,6
	TR	111,6
	UY	117,2
	ZA	92,4
	ZZ	103,9
0806 10 10	BR	201,9
	TR	122,9
	ZA	63,4
	ZZ	129,4
0808 10 80	AR	75,7
	AU	203,7
	BR	52,7
	CL	80,8
	CN	82,6
	NZ	107,7
	US	84,3
	ZA	78,2
	ZZ	95,7
0808 20 50	CN	92,9
	ZA	69,2
	ZZ	81,1

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 888/2010**2010 m. spalio 7 d.****kuriuo mažiausia Reglamentu (ES) Nr. 446/2010 pradėto konkurso 8 atskiro etapo sviesto
pardavimo kaina nenustatoma**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾, ypač į jo 43 straipsnio j punktą kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (ES) Nr. 446/2010 ⁽²⁾ konkurso tvarka pradėtas sviesto pardavimas 2009 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamente (ES) Nr. 1272/2009, kuriuo nustatomos bendros išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 įgyvendinimo taisyklės, susijusios su žemės ūkio produktų supirkimu ir pardavimu taikant valstybės intervenciją ⁽³⁾, numatytais sąlygomis.
- (2) Atsižvelgdama į atskirais konkurso etapais gautas paraiškas dalyvauti konkurse, Komisija pagal Reglamento

(ES) Nr. 1272/2009 46 straipsnio 1 dalį turėtų nustatyti mažiausią pardavimo kainą arba nuspręsti jos nenustatyti.

- (3) Atsižvelgiant į 8 atskiru konkurso etapu gautas paraiškas dalyvauti konkurse, mažiausia pardavimo kaina neturėtų būti nustatyta.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentu (ES) Nr. 446/2010 pradėto konkurso 8 atskiro etapo, kurio paraiškų dalyvauti konkurse pateikimo terminas pasibaigė 2010 m. spalio 5 d., mažiausia sviesto pardavimo kaina nenustatoma.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2010 m. spalio 8 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 7 d.

*Komisijos vardu,
Pirmininko vardu,*

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 126, 2010 5 22, p. 17.

⁽³⁾ OL L 349, 2009 12 29, p. 1.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 889/2010**2010 m. spalio 7 d.****kuriuo nustatoma mažiausia Reglamentu (ES) Nr. 447/2010 pradėto konkurso 8-ojo atskiro etapo
nugriebto pieno miltelių pardavimo kaina**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾, ypač į jo 43 straipsnio j punktą kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (ES) Nr. 447/2010 ⁽²⁾ konkurso tvarka pradėtas nugriebto pieno miltelių pardavimas 2009 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamente (ES) Nr. 1272/2009, kuriuo nustatomos bendros išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 įgyvendinimo taisyklės, susijusios su žemės ūkio produktų supirkimu ir pardavimu taikant valstybės intervenciją ⁽³⁾, numatytomis sąlygomis.
- (2) Atsižvelgdama į atskirais konkurso etapais gautas paraiškas dalyvauti konkurse, Komisija pagal Reglamento

(ES) Nr. 1272/2009 46 straipsnio 1 dalį turėtų nustatyti mažiausią pardavimo kainą arba nuspręsti jos nenustatyti.

- (3) Atsižvelgiant į 8-uoju atskiru konkurso etapu gautas paraiškas dalyvauti konkurse, turėtų būti nustatyta mažiausia pardavimo kaina.
- (4) Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komitetas nepateikė savo nuomonės per pirmininko nustatytą laikotarpį.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Mažiausia nugriebto pieno miltelių pardavimo kaina Reglamentu (ES) Nr. 447/2010 pradėto konkurso 8-ojo atskiru etapu, kurio paraiškų dalyvauti konkurse pateikimo terminas pasibaigė 2010 m. spalio 5 d., yra 211,60 EUR/100 kg.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2010 m. spalio 8 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 7 d.

*Komisijos vardu,
Pirmininko vardu,*

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 126, 2010 5 22, p. 19.

⁽³⁾ OL L 349, 2009 12 29, p. 1.

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS 2010/603/BUSP

2010 m. spalio 7 d.

dėl tolesnių priemonių, kuriomis remiamas veiksmingas Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusieji Jugoslavijai (TBTB) mandato vykdymas

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2004 m. spalio 11 d. Taryba priėmė Bendrąją poziciją 2004/694/BUSP dėl tolesnių priemonių, remiančių veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiai Jugoslavijai (TBTB) mandato vykdymą⁽¹⁾, siekiant išaldyti visas lėšas ir ekonominius išteklius, priklausančius visiems asmenims, kuriems TBTB pareiškė kaltinimus dėl karo nusikaltimų, bet kurie nėra sulaikyti TBTB. Tos bendrosios pozicijos galiojimas buvo pratęstas Bendrąja pozicija 2009/717/BUSP⁽²⁾ iki 2010 m. spalio 10 d.
- (2) Ribojamųjų priemonių galiojimas turėtų būti pratęstas dar vieneriems metams – iki 2011 m. spalio 10 d.
- (3) Sąjungos įgyvendinimo priemonės yra išdėstytos 2004 m. spalio 11 d. Reglamente (EB) Nr. 1763/2004, nustatančiame tam tikras ribojančias priemones, remiančias veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiai Jugoslavijai (TBTB) mandato vykdymą⁽³⁾,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Išaldomos visos priede išvardytiems fiziniams asmenims, kuriems TBTB pareiškė kaltinimus, priklausančios lėšos ir ekonominiai ištekliai.
2. Priede išvardyti fiziniai asmenys tiesiogiai ar netiesiogiai negali naudotis jokiais lėšomis ar ekonominiais ištekliais arba turėti iš jų naudos.
3. Išimtys gali būti taikomos tais atvejais, kai lėšos arba ekonominiai ištekliai:

- a) reikalingi pagrindinėms išlaidoms, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir medicininių gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir komunalines paslaugas;
- b) skirti išskirtinai pagrįstiems honorarams apmokėti ir patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, kompensuoti;
- c) skirti išskirtinai mokesčiams arba paslaugų mokesčiams už įprastą išaldytų lėšų arba ekonominių išteklių laikymą ar aptarnavimą sumokėti;
- d) reikalingi nenumatytoms išlaidoms padengti.
4. 2 dalis netaikoma į išaldytas sąskaitas pervedamoms:
- a) palūkanoms iš šių sąskaitų arba kitoms dėl šių sąskaitų atsirandančioms pajamoms; arba
- b) mokėjimams pagal sutartis, susitarimus arba įsipareigojimus, kurie buvo sudaryti arba atsirado iki tos datos, kai toms sąskaitoms buvo pradėtos taikyti ribojamosios priemonės,

su sąlyga, kad tokioms palūkanoms, kitoms pajamoms ir mokėjimams ir toliau taikoma 1 dalis.

2 straipsnis

1. Taryba, remdamasi valstybės narės arba Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymu, prirėkus priima priede pateikto sąrašo pakeitimus.
2. Taryba tiesiogiai, jeigu adresas žinomas, arba viešai paskelbdama pranešimą, atitinkamam asmeniui praneša apie savo sprendimą, įskaitant įtraukimo į sąrašą priežastis, taip suteikdama tokiam asmeniui galimybę pateikti savo pastabas.
3. Jeigu pateikiamos pastabos arba pateikiama naujų esminių įrodymų, Taryba peržiūri savo sprendimą ir atitinkamai apie tai informuoja atitinkamą asmenį.

⁽¹⁾ OL L 315, 2004 10 14, p. 52.⁽²⁾ OL L 253, 2009 9 25, p. 17.⁽³⁾ OL L 315, 2004 10 14, p. 14.

3 straipsnis

Siekdama, kad būtų kuo labiau padidintas pirmiau minėtų priemonių poveikis, Sąjunga skatina trečiąsias valstybes patvirtinti ribojamąsias priemones, panašias į tas, kurios nurodytos šiame sprendime.

4 straipsnis

Tarybos bendroji pozicija 2004/694/BUSP panaikinama. Nuorodos į ją laikomos nuorodomis į šį sprendimą.

5 straipsnis

1. Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

2. Šis sprendimas taikomas iki 2011 m. spalio 10 d. Jis nuolat peržiūrimas. Jo galiojimo laikas atitinkamai pratęsiamas arba jis iš dalies keičiamas, jeigu Taryba mano, kad jo tikslai nebuvo pasiekti.

Priimta Liuksemburge 2010 m. spalio 7 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. WATHELET

PRIEDAS

1 STRAIPSNYJE NURODYTAS ASMENŲ SĄRAŠAS

	Fizinis asmuo	Priežastis
1.	Pavardė ir vardas: HADZIC Goran (vyras) Gimimo data: 1958 9 7 Gimimo vieta: Vinkovci, Kroatija Serbijos pilietis	Pareikštas TBTBJ kaltinimas, tebėra laisvėje Kaltinimas: 2004 m. birželio 4 d. Byla Nr. IT 04 75
2.	Pavardė ir vardas: MLADIC Ratko (vyras) Gimimo data: 1948 3 12 Gimimo vieta: Bozanovici, Kalinovik savivaldybė, Bosnija ir Hercegovina Bosnijos ir Hercegovinos pilietis	Pareikštas TBTBJ kaltinimas, tebėra laisvėje Pirminis kaltinimas: 1995 m. liepos 25 d.; antras kaltinimas: 1995 m. lapkričio 16 d.; iš dalies pakeistas kaltinimas: 2002 m. lapkričio 8 d. Byla Nr. IT-95-5/18

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2010 m. spalio 6 d.

dėl Portugalijai skirtų papildomų dienų, kurias laivai gali būti TJTT VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, perskirstymo

(pranešta dokumentu Nr. C(2010) 6735)

(Tekstas autentiškas tik portugalų kalba)

(2010/604/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2010 m. sausio 14 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 53/2010, kuriuo 2010 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti sužvejojamo žuvų kiekio apribojimus, ir iš dalies keičiami Reglamentai (EB) Nr. 1359/2008, (EB) Nr. 754/2009, (EB) Nr. 1226/2009 bei (EB) Nr. 1287/2009⁽¹⁾, ypač į jo IIB priedo 7.5 punktą,

kadangi:

- (1) Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IIB priedo 5.1 punkte nustatytas didžiausias dienų, kurias ES laivai, kurių bendras ilgis yra 10 metrų arba daugiau ir kurie turi tralų, daniškų velkamųjų tinklų arba panašių žvejybos įrankių, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, žiauninių tinklų, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra 60 mm arba didesnis, arba inkarinių ūdų, gali būti TJTT VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, nuo 2010 m. vasario 1 d. iki 2011 m. sausio 31 d., skaičius.
- (2) Pagal IIB priedo 7.5 punktą Komisijai suteikiama galimybė priimti sprendimą, kuriuo iš naujo įvertinamas papildomų dienų skaičius, kurį Komisija anksčiau buvo paskyrusi dėl visam laikui nutrauktos žvejybos veiklos.
- (3) Iš naujo vertinant Komisijos anksčiau paskirtų papildomų žvejybos dienų skaičių reikėtų atsižvelgti į IIB priedo 7.1 punkto antroje pastraipoje numatytą skaičiavimo metodą, ir jos turėtų būti apskaičiuojamos remiantis galiojančiomis nuostatomis dėl įrankių grupių ir dienų jūroje skaičiaus apribojimo.
- (4) 2010 m. vasario 8 d., vasario 23 d., kovo 25 d. ir balandžio 22 d. Portugalija pateikė duomenis ir paprašė Komisijos iš naujo įvertinti dienų skaičių, kurį Komisija anksčiau buvo paskyrusi.
- (5) Atsižvelgiant į 2007 m. liepos 4 d. Komisijos sprendimą 2007/474/EB dėl papildomų dienų, kurias laivai gali būti

TJTT VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, suteikimo Portugalijai⁽²⁾ ir remiantis galiojančiomis nuostatomis dėl įrankių grupių ir dienų jūroje skaičiaus apribojimo, Portugalijos laivams, turintiems Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IIB priedo 2 punkto a papunktyje nurodytų žvejybos įrankių, 2010 m. vasario 1 d.–2011 m. sausio 31 d. laikotarpiui reikėtų suteikti keturiolika papildomų dienų.

- (6) Atsižvelgiant į 2010 m. liepos 26 d. Komisijos sprendimą 2010/451/ES dėl papildomų dienų, kurias laivai gali būti TJTT VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, suteikimo Portugalijai⁽³⁾ ir remiantis galiojančiomis nuostatomis dėl įrankių grupių ir dienų jūroje skaičiaus apribojimo, Portugalijos laivams, turintiems Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IIB priedo 2 punkto a papunktyje nurodytų žvejybos įrankių, 2010 m. vasario 1 d.–2011 m. sausio 31 d. laikotarpiui reikėtų suteikti devyniolika papildomų dienų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Didžiausias dienų, kurias žvejybos laivai, kurie plaukioja su Portugalijos vėliava, turi Reglamento (ES) Nr. 53/2010 IIB priedo 2 punkto a papunktyje nurodytą žvejybos įrankių grupę ir kuriems netaikoma nei viena iš to priedo 5.2 punkte nurodytų specialiųjų sąlygų, gali būti TJTT VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, skaičius, nurodytas to priedo I lentelėje, pakeičiamas į 191 dieną per metus.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Portugalijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 6 d.

Komisijos vardu
Maria DAMANAKI
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 21, 2010 1 26, p. 1.

⁽²⁾ OL L 179, 2007 7 7, p. 53.

⁽³⁾ OL L 195, 2010 7 27, p. 76.

2010 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), kompaktinis diskas, leidžiamas du kartus per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame kompaktiniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2010 metais kompaktinius diskus pakeis skaitmeniniai diskai.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT